



Factura: 001-001-000030073



20171701040P04136

PROTOCOLIZACIÓN 20171701040P04136

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 25 DE SEPTIEMBRE DEL 2017, (16:20)

OTORGA: NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTON QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO: COPIA AUTENTICADA DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE NOKIA SOLUTIONS AND NETWORKS BRANCH OPERATIONS OY

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 7

CUANTÍA: INDETERMINADA

| A PETICIÓN DE:          |                          |                        |                    |
|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------|
| NOMBRES/RAZÓN SOCIAL    | TIPO INTERVINIENTE       | DOCUMENTO DE IDENTIDAD | No. IDENTIFICACIÓN |
| POLIT GARCIA JUAN DAVID | POR SUS PROPIOS DERECHOS | CÉDULA                 | 1705546404         |

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES

NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO



Dra. Paola Andrade Torres

**DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA DE QUITO**



Quito, 25 de septiembre de 2017

**PROTOCOLIZACIÓN No. 2017-17-01-040-P0 4136**

**DE LA COPIA CERTIFICADA**

**DEL CERTIFICADO DE**

**EXISTENCIA LEGAL**

**DE LA COMPAÑIA**

**NOKIA SOLUTIONS AND NETWORKS BRANCH**

**OPERATIONS OY**

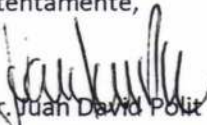
**CUANTIA: INDETERMINADA**

( DI. 2da, m.n. COPIAS )

Señora Notaria,

Por medio de la presente solicito a usted protocolizar el certificado de existencia legal adjunto y su traducción otorgado en el exterior por la compañía NOKIA SOLUTIONS AND NETWORKS BRANCH OPERATIONS OY, conferirme, 2 copias certificadas y devolverme el original.

Atentamente,

  
Dr. Juan David Poliz  
Matrícula 3662 CAP



Dra. Paola Andrade Torres

16.8.2017

Nokia Solutions and Networks Oy  
Hanna Kiviniemi  
PL 226  
00045 Nokia Group

**CERTIFICATE FROM BANKRUPTCY- AND ENTERPRISE REORGANIZATION REGISTER**

This is to certify that no proceedings involving bankruptcy or reorganization programmes is currently being held or instituted against at any legal court of justice in Finland, dealing with these matters.

Name of Company:  
Business ID:

Nokia Solutions and Networks Branch Operations Oy  
0693536-8

Register Secretary

Riikka Sainio



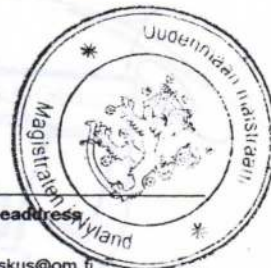
I hereby certify that this is a  
correct and true copy of the original  
document which I have seen.

Helsinki

22. 08. 2017

FEE: EUR 22,00  
The invoice will be sent later.

TONI RUOTSALAINEN  
henkilöoikeus, julkinen notaari  
häradeskrivare, notarius publicus  
District Registrar, Notary Public



Postaddress

Streetaddress

Telephone

E-mail and homeaddress

PL 157

Vanajantie 10 B

029 56 65693

oikeusrekisterikeskus@om.fi

13101 Hämeenlinna

13110 Hämeenlinna

www.oikeusrekisterikeskus.fi

UUDENMAAN MAISTRAATTI  
LOCAL REGISTER OFFICE OF UUSIMAA  
ALBERTINKA 1125  
00180 HELSINKI FINLAND  
TEL. +358 2 955 36222

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Maa:  
Country: Suomi  
Finland
- Tämän yleisen asiakirjan:  
This public document:
2. on allekirjoittanut  
has/have been signed by Toni Ruotsalainen
3. toimiessaan  
acting in the capacity of Notary Public
4. Siinä oleva leima/sinetti on  
Bears the seal/stamp of Uudenmaan maistraatti

Todistetaan  
Certified

5. at Helsingissä  
Helsinki
6. the 22.8.2017
7. by Tom Marsti, Notary Public
8. No HB10926/ 2017

9. Sinetti/Leima:  
Seal/Stamp



10. Allekirjoitus:  
Signature

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.  
This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.



Dra. Paola Andrade Torres



RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

QUITO.

25 SEP 2017

Dra. PAOLA ANDRADE TORRES  
NOTARIA CUADRAGESIMA.

**TRADUCCION**

**CENTRO DE REGISTRO LEGAL**

**16.8.2017**

**Nokia Solutions and Networks Oy**

**Hanna Kiviniemi**

**PL 226**

**00045 Nokia Group**

**CERTIFICADO DEL REGISTRO DE BANCARROTA – Y ORGANIZACIÓN EMPRESARIAL**

Por la presente certifico que no existe ningún procedimiento relacionado con la bancarrota o con un programa de reorganización en ninguna corte de justicia de Finlandia en contra de:

**Nombre de la Compañía:** Nokia Solutions and Networks Branch Operations Oy

**No. de Comercio:** 0693536-8

**Secretario del Registro**

(hay una firma) (hay un sello)

**Riika Sayrajoki**

Por medio de la presente certifico que esta es una copia verdadera y correcta del documento original que he visto. Helsinki 22.08.2017

**TASA: 22,00 EUROS**

**La factura se enviará después**

**TONI RUOTSALAINEN**

**Registrador Distrital, Notario Público (HAY UN SELLO)**

**UUDENMAAM MAISTRAATTI**

**OFICINA LOCAL DE REGISTRO DE UUSIMA**

**ALBERTINKATU 25**

**00180 HELSINKI, FINLANDIA**

**TEL. +358 2 955 36222**

## APOSTILLA

Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961

1. País: Finlandia
- Este documento público
2. Ha sido suscrito por Toni Ruotsalainen
3. En su calidad de Notario Público
4. Lleva el sello/estampilla de Uudenmaam maistraatti

### Certificado

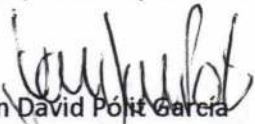
5. En Helsinki
6. El 22-08-2017
7. Por Tom Marsti, Notario Público
8. No: HB 10926/ 2017
9. Sello/ Estampilla: (Hay un Sello)
10. Firma (hay una firma)

Esta Apostilla solo certifica la autenticidad de la firma y la calidad en la que actúa la persona que ha firmado el documento público, y, cuando corresponda, la identidad del sello o estampilla estampado en el documento público.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para la cual fue emitida.

Juan David Pólit García, por la presente certifico que la traducción al castellano que antecede es una versión fiel y completa de las certificaciones y apostilla adjuntas de la compañía Nokia Solutions and Networks Branch Operations otorgadas el 16 de agosto de 2016.

Quito, 21 de septiembre de 2017

  
Juan David Pólit García

c.c. 1705546404



Dra. Paola Andrade Torres



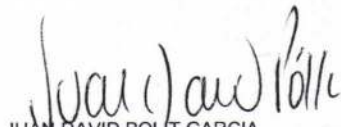
Factura: 001-002-000013629

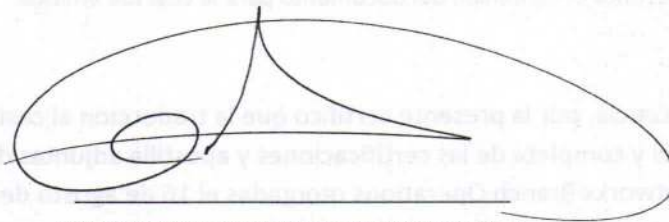


20171701040D02622

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701040D02622**

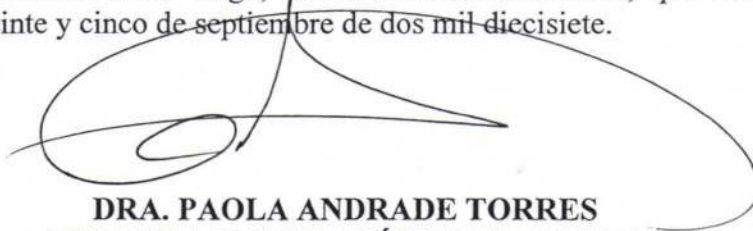
Ante mí, NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES de la NOTARÍA CUADRAGÉSIMA , comparece(n) JUAN DAVID POLIT GARCIA portador(a) de CÉDULA 1705546404 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 21 DE SEPTIEMBRE DEL 2017, (12:38).

  
JUAN DAVID POLIT GARCIA  
CÉDULA: 1705546404



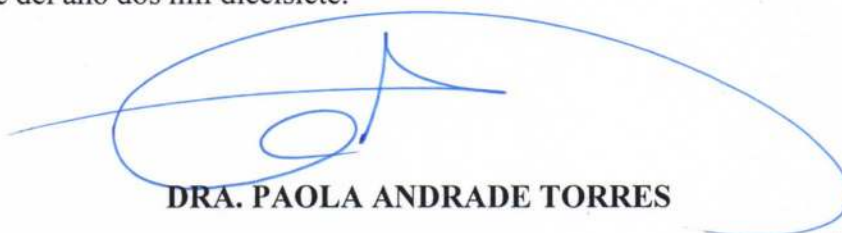
NOTARIO(A) PAOLA CATALINA ANDRADE TORRES  
NOTARÍA CUADRAGÉSIMA DEL CANTÓN QUITO

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A petición del Doctor Juan David Pólit, en esta fecha y en siete fojas útiles, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Cuadragésima de Quito, cuyo archivo se halla actualmente a mi cargo, LA DOCUMENTACION, que antecede. Quito, a veinte y cinco de septiembre de dos mil diecisiete.



**DRA. PAOLA ANDRADE TORRES**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO**

Se protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta SEGUNDA COPIA CERTIFICADA, debidamente firmada y sellada en Quito, a veinte y cinco de septiembre del año dos mil diecisiete.



**DRA. PAOLA ANDRADE TORRES**  
**NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO**



Dra. Paola Andrade Torres

